



كراسة القيد في سجل المقاولين

CONTRACTOR REGISTRATION FORM

الaltıيات

شروط القيد

بيانات المقاول

التحصصات والشعب

السيد المهندس / مدير عام التوريدات
شركة الإسكندرية للصيانة البترولية – بترومنت
تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى الموضوع عاليه ، يرجى من سيادتكم التفضل بالموافقة على قيدي بسجل المقاولين لدى شركتكم
الموقرة وذلك على بنود الأعمال الآتى ذكرها فيما يلى ومرفق لسيادتكم البيانات الخاصة بها للعلم والإطلاع .

طالب القيد

..... : **إسم الشركة**
..... : **صفة الطالب**
..... : **التوقيع**

شروط القيد بالسجل

- ١ - مراعاة الدقة التامة فى إعداد بيانات النماذج المرفقة مع إخطار الشركة بأية تعديلات تطرأ عليها مستقبلاً .
- ٢ - جميع البيانات الواردة بالنماذج المرفقة يجب أن تدعم بالمستندات الأصلية وصورها بشرط مطابقتها للأصل .
- ٣ - أن يكون المتقدم للقيد قد قام بتنفيذ النشاط فى مجال التخصص مدة مناسبة وله سابقة عمل مع بيان سابقة الأعمال مع شركات القطاع البترولي سواء كمقاول أصل أو من الباطن على أن تعزز هذه الخبرة بشهادة من الجهات السابق تعاملهم معه .
- ٤ - لا يقبل قيد المقاول من العاملين السابقين بقطاع البترول مالم يكن قد مضى على تركه الخدمة مدة ثلاثة سنوات .
- ٥ - لا يقبل أى مقاول تربطة صلة قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الرابعة بالسادة العاملين بالشركة وأن يقدم إقرار منه بذلك عند إخطاره بقبول قيده فى السجل .
- ٦ - يتلزم طالب القيد بالقوانين واللوائح والتعليمات التى تحكم علاقته بالشركة وكذلك علاقته بالجهات الأخرى كالضرائب أو التأمينات وجهات إصدار الترخيصات الخاصة .
- ٧ - عقد الشركة موضح به (الشكل القانونى ، السجل التجارى ، البطاقة الضريبية ، سجل قيد المقاولين القطاع الخاص وشهادات سابقة الأعمال) تعتبر الحد الأدنى من المستندات المطلوبة ويعتبر تقديمها أساسياً للنظر فى طالب القيد .
- ٨ - الإخلال بالإلتزامات أو الإخلال بأمن وسلامة الشركة تؤدى إلى إستبعاد أى مقاول من السجل ووقف التعامل معه بموجب توصية من الإدارة المختصة وموافقة اللجنة ولا يترتب على ذلك أى حق للمقاول بالرجوع على الشركة .
- ٩ - لا يجوز الإعفاء من شرط فى حدود ما تسمح به القوانين إلا بمبررات موضوعية تقرها اللجنة الدائمة للقيد بسجل المقاولين على أن يوافق عليها المدير العام المختص ويتم إعتمادها من السيد المهندس / رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب .
- ١٠ - يجوز لطالب القيد أن يقدم فى مجموعة أو أكثر من مجموعة طالما ضمن مجال نشاطه الفعلى وله سابقة أعمال عنها .

المستندات الالزمه للتسجيل

- ١- إستيفاء الكراسة بعد ملئ البيانات الالزمه مع ختم الكراسة بкамملها بختم الشركة ولن يلتفت دون ذلك .
- ٢- صورة من السجل التجارى محدث لا يتعدى على استخراجه ثلاثة أشهر (مع الاطلاع على الأصل) .
- ٣- صورة من البطاقة الضريبية حديثة وآخر إقرار ضريبي (مع الاطلاع على الأصل) .
- ٤- صورة تسجيل الضريبة على القيمة المضافة (مع الاطلاع على الأصل) .
- ٥- أصل بطاقة الإتحاد المصرى للتشييد والبناء حديثة .
- ٦- سابقة أعمال معتمدة (صورة أوامر إسناد - عقود - شهادات خبرة - شهادات إعتماد ... إلخ) مع تقديم خطابات الإنتهاء من الأعمال طرف العميل .
- ٧- المركز المالى للشركة .
- ٨- صورة من عقد تأسيس الشركة .
- ٩- بيان معدات ووثائق (صورة إفراج جمركي - رخصة ... إلخ) .
- ١٠- صورة إيصال سداد قيمة نموذج القيد بقيمة ٥٧٠ جنيهًا (خمسمائة وسبعون جنيهًا لغير) شامل الضريبة على القيمة المضافة .
- ١١- البيانات البنكية (اسم البنك/اسم الفرع/رقم الحساب/السويفت كود) .
- ١٢- خطاب رسمي معتمد ومحظوظ بمن له حق التوقيع على التعاقدات والمعاملات المالية .
- ١٣- استيفاء نموذج بطاقة تعارف المقاول ونموذج تساولات واستفسارات السلامة للمقاولين وختمه .
- ٤- أخرى .

تعليمات

يرجى التكرم بإتباع الآتى لاستيفاء الاستثمار :

- ١- ترقيم المستندات المقدمة من سيادتكم .
- ٢- يوضع رقم المستند بمكان واضح .
- ٣- يتم ملئ الإستماراة وفقاً لأرقام المستندات المرفقة ولن يتم الإلتفات لأى تخصصات غير مدرومة بمستندات.

مع العلم بأن مدة سريان القيد بسجل الشركة (سنتين) من تاريخ القيد على أن يتم تحديث القيد وفقاً للآتى :-

- فى حال تحديث أو أضافة أى مجموعة سلعية فرعية جديدة يتم دفع مبلغ وقدره (١٠٠ جنيهًا) عن كل مجموعة سلعية فرعية جديدة مدعومة بسابقة أعمال .
- فى حال تحديث البيانات فقط (مستندات القيد / التليفونات / الفاكسات / الأيميل) يكون التحديث مجاناً .

بطاقة تعارف المقاول

اسم الشركة
السمة التجارية
عنوان الشركة
رقم الهاتف (١)
رقم الهاتف (٢)
رقم الهاتف (٣)
رقم الهاتف (٤)
رقم الفاكس (١)
رقم الفاكس (٢)
نوع الشركة
رقم القيد بالسجل التجارى
غرض الشركة
رأس مال الشركة
تاريخ استخراج السجل التجارى
تاريخ تجديد السجل التجارى
رقم البطاقة الضريبية
رقم الملف الضريبي
جهة صدور البطاقة الضريبية
تاريخ صدور البطاقة الضريبية
تاريخ انتهاء البطاقة الضريبية
اسم المأمورية التابع لها
رقم عضوية بطاقة الاتحاد المصرى
لمقاولى التشييد والبناء
تاريخ انتهاء شهادة الاتحاد
المصرى لمقاولى التشييد والبناء
اسم المدير المسئول
استخراج الشيك باسم
E-mail address

نرجو منكم الرجوع إلى الشركة /
بصحة البيانات الموضحة عاليه وإستلام إجراءات السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة (إجراءات إدارة السلامة
للمقاولين) ونلتزم بمراسلة سيادتكم واحاطتهم بخطاب مرسل بعلم الوصول فى حالة تغير أى بيان
المدير المسئول :
التواقيع :

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
أعمال التحكم الآلي					١٠٠
				تصميم وتركيب شبكات الإنذار والإطفاء التلقائي	١٠١
				إصلاح شبكات الإنذار والإطفاء التلقائي	١٠٢
				توريدي وإصلاح ومعايرة الموازين	١٠٣
				إصلاح ومعايرة الموازين	١٠٤
				تركيب شبكات التليفون والإتصال الخارجي والستراتالات	١٠٥
				توريدي وتركيب وصيانة شبكات التليفون والإتصال الخارجي والستراتالات	١٠٦
				تركيب شبكات الإنذار	١٠٧
				تصميم وتوريدي وتركيب شبكات الإنذار والإطفاء التلقائي	١٠٨
				صيانة أجهزة القياس والتحاليل الإلكترونية المستخدمة في المعامل الكيماوية	١٠٩
				توريدي وتركيب أجهزة القياس والتحاليل الإلكترونية المستخدمة في المعامل الكيماوية	١١٠
				إصلاح وصيانة الأجهزة الرقمية	١١١
				توريدي وتركيب الأجهزة الرقمية	١١٢
				تصميم وتوريدي وتركيب الحماية الكاثودية	١١٣
				توريدي وتركيب أعمال الحماية الكاثودية	١١٤
				أعمال الأنظمة الصوتية والنداء	١١٥
				أعمال الكاميرات وملحقاتها	١١٦
				تركيب وصيانة أجهزة التحكم الآلي والأجهزة الدقيقة	١١٧
				توريدي وتركيب أجهزة التحكم الآلي والأجهزة الدقيقة	١١٨
				توريدي وتركيب أعمال التحكم الآلي الآلتماتيكي في النظم المختلفة بإستخدام & SCADA & PLC & DCS	١١٩
				تصميم وتوريدي وتركيب أعمال التحكم الآلي الآلتماتيكي في النظم المختلفة بإستخدام & SCADA & PLC & DCS	١٢٠
				أخرى:	١٢١

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
أعمال ميكانيكية					٢٠٠
				صيانة ضواغط الزيت	٢٠١
				أعمال تركيب المعدات الميكانيكية	٢٠٢
				إنشاء الهياكل المعدنية	٢٠٣
				إنشاء التكتات	٢٠٤
				تركيب أعمال عزل حراري على الساخن والبارد	٢٠٥
				توريق وتركيب أعمال عزل حراري على الساخن والبارد	٢٠٦
				صيانة الطلبات والضواغط والتربيبات البخارية	٢٠٧
				أعمال الترميل والدهان	٢٠٨
				توريق رمال لاعمال الترميل	٢٠٩
				أعمال التغليف والتبطين لخطوط المواسير والصهاريج	٢١٠
				إنشاء وصيانة خطوط المواسير (s.s &c.s)	٢١١
				إنشاء وصيانة خطوط المواسير (gre &grp)	٢١٢
				صيانة التوربيبات	٢١٣
				تصنيع المبدلات الحرارية	٢١٤
				صيانة المبدلات الحرارية	٢١٥
				صيانة البلوف	٢١٦
				تصنيع أوعية الضغط وأبراج التقطر	٢١٧
				توريق وعمل لحامات لليسور الناقلة وعمل الإصلاحات والتركيبات	٢١٨
				تصميم أنظمة مكافحة الحرائق	٢١٩
				تصميم وتوريق وتركيب أنظمة مكافحة الحرائق	٢٢٠
				أخرى:	٢٢١

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
أعمال النظافة					٣٠٠
				أعمال نزح وتطهير	٣٠١
				نظافة المستودعات وخزانات المياه	٣٠٢
				أعمال disludging للمستودعات البترولية	٣٠٣
				أعمال نقل المخلفات البترولية	٣٠٤
				نظافة المباني والشوارع بالشركة	٣٠٥
				أعمال مكافحة الأفات والقوارض	٣٠٦
				أعمال نظافة للمبدلات وفواصل الغاز وفواصل الأملاح	٣٠٧
				أخرى:	٣٠٨
الشعب					كود
التفتيش الهندسي					٤٠٠
				أعمال التفتيش الإللافي	٤٠١
				أعمال التفتيش غير الإللافي	٤٠٢
				أعمال التحليل الكمي والنوعي لمكونات المعادن	٤٠٣
				أعمال الإتزان الميكانيكي	٤٠٤
				أعمال التفتيش على المستودعات والمعايير	٤٠٥
				أعمال التفتيش على الخطوط وإستخدام الفرشاة الذكية	٤٠٦
				أعمال المعالجة الحرارية للحامات	٤٠٧
				أعمال قياس الإهتزازات للمعدات الدوارة	٤٠٨
				أعمال التفتيش والمعايير للمعدات	٤٠٩
				أعمال إستشارية في التفتيش الهندسي	٤١٠
				أخرى:	٤١١

مسلسل المرفقات	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التصنيف	كود
الشعب					كود
بيوت خبرة استشارية					٥٠٠
				أعمال إستشارية وتصميمات بحرية	٥٠١
				أعمال إستشارية وتصميمات في الكهرباء والتحكم	٥٠٢
				أعمال إستشارية وتصميمات مدنية	٥٠٣
				أعمال إستشارية وتصميمات معمارية	٥٠٤
				أعمال إستشارية في الإنذار والاطفاء والامن الصناعي	٥٠٥
				أعمال إستشارية في الحماية الكاثودية	٥٠٦
				أعمال إستشارات وتصميمات هندسية للأعمال الميكانيكية	٥٠٧
				أعمال لاستشارية وتصميمات في أعمال التكييف المركزي	٥٠٨
				أعمال إستشارية قانونية	٥٠٩
				أعمال حسابات	٥١٠
				أعمال تخليص جمركي	٥١١
				أعمال إستشارية لخدمات محطات المياه	٥١٢
				أخرى:	٥١٣
الشعب					كود
أعمال التبريد والتكييف					٦٠٠
				تصميم وتوريد وتركيب أنظمة التكييف Chillers / AHU	٦٠١
				تصميم وتوريد وتركيب أنظمة التكييف DX Units/AHU	٦٠٢
				تصميم وتوريد وتركيب أنظمة التكييف VRF/VRV	٦٠٣
				تصميم وتوريد وتركيب أنظمة التكييف Split Units	٦٠٤
				تصميم وتوريد وتركيب أنظمة التكييف Cooling Towers	٦٠٥

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
				Refrigeration Units	٦٠٦
				تصميم وتركيب جميع أعمال الصاج والعزل والتهوية	٦٠٧
				تصميم وتركيب وصيانة أعمال التحكم الآلي الاتوماتيكي لأنظمة التكييف المختلفة باستخدام BMS/VAV	٦٠٨
				اختبار وتشغيل وصيانة أنظمة التكييف المركزي	٦٠٩
				اختبار وتشغيل وصيانة وحدات التكييف Split Units	٦١٠
				أعمال التركيبات	٦١١
				أخرى:	٦١٢
الشعب					كود
أعمال صيانة وحدات النقل					٧٠٠
				توريٍد وتركيب زجاج معدات النقل المختلفة	٧٠١
				أعمال ضبط طلبات ومعايرة رشاشات وحدات النقل	٧٠٢
				أعمال الخراطة والتجليخ للسندرات والكرنكات لجميع وحدات النقل	٧٠٣
				أعمال حداقة خاصة بإصلاح وتوريٍد الإيابيات لسيارات الأتوبيس والنقل	٧٠٤
				توريٍد وتركيب تيل القرامل لعموم ووحدات النقل	٧٠٥
				إصلاح المعدات الكهربائية الخاصة بوحدات النقل	٧٠٦
				توريٍد وتركيب الجكمانات المختلفة لوحدات النقل	٧٠٧
				أعمال ضبط الزوايا للوحدات الملاكي والميكروباص والبيك أب وكذلك أعمال الإتزان الديناميكي	٧٠٨
				ترصيص العجلات	٧٠٩
				توريٍد وتركيب العففة لعموم وحدات النقل	٧١٠
				توريٍد وتركيب معدات الرفع الهيدروليكيه	٧١١
				تصنيع صناديق سيارات النقل	٧١٢

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
				توريٰد وتركيب الجكمانات للمعدات	٧١٣
				تصنيع ثلاجات تبريد لسيارات النقل	٧١٤
				أعمال تصنيع معدات اختبار أحمال كهربائية	٧١٥
				توريٰد وتصنيع سخانات اللحام	٧١٦
				أعمال الخراطة للمعدات الثقيلة	٧١٧
				أعمال الهيدروليـك	٧١٨
				أخرى:	٧١٩
الشعب					كود
أعمال المراجل والأفران					٨٠٠
				صيانة أفران التكرير والبتروكيماويات	٨٠١
				إنشاء أفران التكرير والبتروكيماويات	٨٠٢
				العمارات الشاملة للمراجل البخارية	٨٠٣
				أخرى:	٨٠٤
الشعب					كود
الأعمال الكهربائية					٩٠٠
				أعمال حوامل الكابلات	٩٠١
				أعمال اختبار الجهد العالى والمتوسط	٩٠٢
				أعمال صيانة وإصلاح محركات كهربائية	٩٠٣
				أعمال تصميم وتوريٰد وتركيب نظام التوزيع الأرضي	٩٠٤
				أعمال تصميم وتوريٰد وتركيب نظام مانع الصواعق	٩٠٥
				أعمال فرد الكابلات بكافة أنواعها	٩٠٦
				أعمال توريٰد وتركيب المحولات الكهربائية	٩٠٧
				أعمال توريٰد وتركيب اللوحات الكهربائية	٩٠٨
				توريٰد وتركيب شبكات الإنارة وملحقاتها	٩٠٩

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
				أعمال كهربائية للمنشآت (مبانى سكنية & مبانى إدارية &)	٩١٠
				توريـد و تـركـيب المـولـدـات بـكـافـة قـدرـاتـها	٩١١
				صـيانـة الـمـحـولـات الـكـهـرـبـائـيـة	٩١٢
				تـورـيد و تـركـيب الأـجـهـزـة مـضـادـة لـلـانـفـجـار	٩١٣
				تـورـيد و تـركـيب صـيانـة التـورـبـينـات	٩١٤
				تـصـمـيم و تـورـيد و تـركـيب انـظـمـة الطـاقـة الشـمـسـيـة	٩١٥
				تـركـيب انـظـمـة الإـضـاءـة	٩١٦
				أـخـرى:	٩١٧
الشعب					كود
أعمال الرفع والرص والتسييف للأوناش					١٠٠٠
				أعمال الرص والتسييف والمناولة داخل الشركة وخارجها	١٠٠١
				أعمال النقل والتحميل بالسيارات (تريلا - قلاب - كساحة)	١٠٠٢
				أعمال الرفع والتعتيق باستخدام الاوناش	١٠٠٣
				أـخـرى:	١٠٠٤
الشعب					كود
أعمال الزراعة					١١٠٠
				أعمال مكافحة الحشائش والهيش	١١٠١
				زراعة أشجار الزينة وأشجار لصد الرياح	١١٠٢
				تـورـيد نـباتـات وـأشـجار	١١٠٣
				مد شبـكات رـى لـأشـجار مـصـدـات الـريـاح	١١٠٤
				أـخـرى:	١١٠٥

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
أعمال الورش					١٢٠٠
					١٢٠١
					١٢٠٢
					١٢٠٣
					١٢٠٤
					١٢٠٥
الشعب					كود
أعمال تأجير السيارات والمعدات والنقل					١٣٠٠
					١٣٠١
					١٣٠٢
					١٣٠٣
					١٣٠٤
					١٣٠٥
					١٣٠٦
					١٣٠٧
الشعب					كود
أعمال غير معدنية					١٤٠٠
					١٤٠١
					١٤٠٢
					١٤٠٣

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
تغذية وبوفيهات					١٥٠٠
				العمل في مجالات التغذية (توريد - تجهيز)	١٥٠١
				إدارة وتشغيل البوفيهات	١٥٠٢
				أخرى:	١٥٠٣
الشعب					كود
الأعمال البحرية					١٦٠٠
				التكريك الخاص بالارصفة البحرية والسقالات	١٦٠١
				إستئجار لنشات بحرية لخدمة المنصات	١٦٠٢
				أعمال الغطس والتفتيش تحت سطح الماء	١٦٠٣
				أعمال الدهانات البحرية للمنصات والشمندورات	١٦٠٤
				أعمال تموين المنصات بالماء والسوبار	١٦٠٥
				أعمال اختبار وإصلاح طلمبات حقن الوقود للوحدات البحرية	١٦٠٦
				أعمال صيانة المنصات البحرية	١٦٠٧
				أعمال إستئجار أوناش بحرية علامة لنقل المعدات	١٦٠٨
				صيانة وإصلاح الشمندورات	١٦٠٩
				أعمال توريد وتصنيع إمدادات المنصات البحرية	١٦١٠
				أعمال التفتيش أسفل وفوق المياه	١٦١١
				أعمال فحص الخطوط البرية والبحرية باستخدام الفرشاة الذكية	١٦١٢
				أعمال الإختبارات اللازمة للخطوط	١٦١٣
				أعمال نظافة الخطوط	١٦١٤
				أعمال صيانة وإصلاح مرسى السفن	١٦١٥
				أعمال توريد غطاسين ومعدات الغطس اللازمة	١٦١٦
				أخرى:	١٦١٧

مسلسل المرافقات	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
الشعب					كود
توريد عماله					١٧٠٠
توريد عماله غير متخصصة					١٧٠١
توريد عماله متخصصة					١٧٠٢
توريد عماله محلية					١٧٠٣
توريد عماله أجنبية					١٧٠٤
تشغيل كافة انواع العمالة المؤقتة					١٧٠٥
أخرى:					١٧٠٦
الشعب					كود
صيانة اجهزة					١٨٠٠
صيانة اجهزة الحاسوب الآلى					١٨٠١
صيانة ألات التصوير (زيروكس & كالكس & ناشيونال & إمبريال &)					١٨٠٢
صيانة ألات حاسبة إلكترونية					١٨٠٣
صيانة أجهزة الفاكس					١٨٠٤
صيانة شبكات					١٨٠٥
رخص تشغيل					١٨٠٦
أخرى:					١٨٠٥
الشعب					كود
مشروعات المياه					١٩٠٠
أعمال محطات معالجة المياه & محطات معالجة الصرف الصحى & أعمال محطات معالجة الصرف الصناعى					١٩٠١
حقن الابار بالكيماويات					١٩٠٢
إنشاء محطات معالجة ابتدائية					١٩٠٣
إنشاء محطات معالجة ابتدائية متقدمة Ultra Filtration					١٩٠٤

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
				إنشاء محطات تحلية آبار	١٩٠٥
				إنشاء محطات تحلية مياه بحار	١٩٠٦
				إنشاء محطات معالجة الصرف الصحي	١٩٠٧
				إنشاء محطات معالجة الصرف الصناعي	١٩٠٨
				إنشاء محطات معالجة المياه المتقدمة ZLD	١٩٠٩
				إنشاء محطات رفع مياه	١٩١٠
				تشغيل وصيانة محطات تحلية	١٩١١
				تشغيل وصيانة محطات معالجة الصرف الصناعي	١٩١٢
				تشغيل وصيانة محطات الصرف الصحي	١٩١٣
				تنفيذ أعمال مد مواسير	١٩١٤
				حفر وصيانة الآبار	١٩١٥
				تنفيذ أعمال مدنية خاصة بمحطات المعالجة المختلفة	١٩١٦
				تصميم وتنفيذ أعمال ميكانيكية خاصة بمحطات المعالجة المختلفة	١٩١٧
				تصميم وتنفيذ أعمال كهربائية خاصة بمحطات المعالجة المختلفة	١٩١٨
				تصميم وتنفيذ أعمال الأجهزة والتحكم الخاصة بمحطات المعالجة المختلفة	١٩١٩
				توريد عماله متخصصة بأعمال مقاولات محطالت المياه	١٩٢٠
				أخرى:	١٩٢١
الشعب					كود
أعمال مدنية					٢٠٠٠
				أعمال أساسات عميقه	٢٠٠١
				أعمال هيكل خرسانية	٢٠٠٢
				أعمال تشطيبات	٢٠٠٣

مسلسل المرافق	سابقة غير بترولية	سابقة بترولية	متخصص	التخصص	كود
				أعمال شبكات وبنية تحتية	٢٠٠٤
				أعمال إنشاء ورصف الطرق	٢٠٠٥
				أعمال الكبارى الخرسانية والجسور	٢٠٠٦
				أعمال كبارى حديدية	٢٠٠٧
				أعمال بحرية (تكرير - أرصفة بحرية - موانى)	٢٠٠٨
				الأعمال والمنشآت المعدنية	٢٠٠٩
				منشآت رى	٢٠١٠
				السكك الحديدية	٢٠١١
				الأنفاق	٢٠١٢
				أعمال الأنفاق الصغيرة (HDD) تهديات	٢٠١٣
				أعمال حقن التربة	٢٠١٤
				أعمال الترميمات متخصص	٢٠١٥
				تجهيز موقع الحفر للبريميات	٢٠١٦
				أعمال العزل المائى والحرارى والماستيك متخصص	٢٠١٧
				هدم متخصص	٢٠١٨
				أعمال حفر وردم متخصص	٢٠١٩
				أعمال نزح مياه متخصص	٢٠٢٠
				أعمال لاندسكاب	٢٠٢١
				أعمال الواجهات الزجاجية والأسقف الزجاجية متخصص	٢٠٢٢
				توريد خرسانة جاهزة	٢٠٢٣
				توريدات	٢٠٢٤
				إيجار معدات للأعمال المدنية	٢٠٢٥
				أخرى:	٢٠٢٦

السيد / مدير عام التوريدات
تحية طيبة وبعد ،،

بناءً على المستندات المقدمة من شركتنا نحيط سيادتكم علماً بالآتي :-

- ❖ جميع التخصصات المشار إليها بنموذج القيد تخضع لنشاط شركتنا وعلى أتم الإستعداد للعمل بها .
❖ المناطق التي يمكننا العمل بها :-

- ١- بكل مناطق الجمهورية
- ٢- مناطق محددة (ذكر بالتفاصيل)

.....

.....

.....

طبقاً والمستندات المرفقة .

❖ قيمة إجمالي سابقة الأعمال

طبقاً والمستندات المرفقة .

❖ قيمة أكبر مشروع منفذ

طبقاً والمستندات المرفقة .

❖ قيمة إجمالي المعدات المملوكة

وهذا اقرار منا بذلك .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

.....
أسم الشركة / المكتب :

.....
أسم صاحب الشركة :



Project المشروع		Date التاريخ			
Contractor Name اسم المقاول		Comply 61% : مطابق 100% Partially Comply 40% : مطابق جزئيا 60% Not Comply < 40% : غير مطابق			
Items بنود التقييم	Comply مطابق	Partially Comply مطابق جزئيا	Not Comply غير مطابق	Evidences الإدلة	Evaluation التقييم
1] HSE Management system نظام ادارة السلامة	1.1 Does your company have certificates in HSE management system? هل لديكم شهادات في نظام إدارة السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة				ارفاق صورة من الشهادات
	1.2 Does your company have a previous work in petroleum projects? If yes, Please give details هل تملك سابقة اعمال في المشروعات البترولية ؟ لو "نعم" من فضلك انكر التفاصيل .				
	1.3 How long did your company spend in implementing such projects concerning oil and maintenance fields? ما هي المدة التي قضيتها في تنفيذ مثل هذه المشروعات ؟				
	1.4 What are the most prominent projects that your company has implemented during the last two years? ما ابرز المشروعات التي قمت بتنفيذها خلال العامين الماضيين ؟				
	1.5 Does your company have an HSE policy? هل لديكم سياسة خاصة بالسلامة والصحة المهنية وحماية البيئة؟				ارفاق سياسة السلامة و الصحة المهنية و حماية البيئة
	1.6 Does your company have HSE procedures? هل لديكم اجراءات خاصة بالسلامة والصحة المهنية وحماية البيئة؟				ارفاق صور من اجراءات السلامة
2] Equipment and hand tools maintenance صيانة المعدات و العدد اليدوية	2.1 Are the equipment checked periodically? هل يتم فحص المعدات بصفة دورية؟				
	2.2 Does your company have a record of checking equipment? هل لديكم سجل لفحص المعدات؟				ارفاق صور من سجلات الصيانة و الفحص
	2.3 Does your company have a record of maintenance equipment? هل لديكم سجل لصيانة المعدات؟				



	Items بنود التقييم	Comply مطابق	Partially Comply مطابق جزئيا	Not Comply غير مطابق	Evidences الادلة	Evaluation التقييم
3] Personal Protective equipment (PPE) معدات الوقاية الشخصية	<p>3.1 Does your company have the availability to provide all the necessary PPE for your workers in the project? هل لديك الاستعداد لتوفير جميع مهام الوقاية الشخصية الازمة للعمل بالمشروع للعاملين لديك؟</p> <p>3.2 Will a spare stock of PPE be provided for use when needed? هل س يتم توفير مخزون احتياطي من مهام الوقاية الشخصية لاستخدامها عند الحاجة؟</p>					
4] Safety training and awareness تدريبات السلامة	<p>4.1 What arrangements do your company has to ensure that your employees are fully aware of the basics of HSE? ما هي الترتيبات الازمة للتأكد من ان العاملين لديك دراية تامة بأساسيات السلامة و الصحة المهنية ؟</p> <p>4.2 Are your employees fully aware of the hazards of the job which will be implemented? هل العاملين طرفاكم لديك دراية كاملة بمخاطر الاعمال التي سوف يقومون بتنفيذها؟</p> <p>4.3 Do you have trained and qualified employees? If yes please attach a copy of certificates. هل العمالة لديك عاملة مدربة و مؤهلة؟ لو نعم من فضلك ارفق الشهادات</p>				ارفاق صور من شهادات التدريب ال الخاصة بالعاملين لديك	
5] Accident, Near miss and safety performance. اداء السلامة من خالل الحوادث و الخطير الكامن	<p>5.1 Did your company have any accidents or injuries during the last three years? If yes please, give some details. هل وقعت اي حوادث او اصابات لديك خلال الثلاث سنوات الماضية ؟ لو نعم من فضلك اعطنا التفاصيل .</p> <p>5.2 Do you have a "Near Miss" system which is applied effectively during works? هل لديك نظام الخطير الكامن ويطبق ؟</p>					
6] Occupational Health and Hygiene الصحة المهنية	<p>6.1 Has your company a regular medical examination to ensure that employees are in good health? هل يتم فحص طبي دوري للتأكد من سلامتهم؟</p> <p>6.2 Does your company have contracted hospitals to provide medical services to your employees? هل هناك مستشفيات متعاقد معها لتقديم الخدمات الطبية للعاملين لديك ؟</p>					



	Items بنود التقييم	Comply مطابق	Partially Comply مطابق جزئياً	Not Comply غير مطابق	Evidences الادلة	Evaluation التقييم
7] Transportation and roads safety management ادارة سلامة الطرق و وسائل المواصلات	<p>7.1 Does your company have transportation means to transport your employees to and/or from their residences? If yes give details, while if no explain why? هل لديك وسائل مواصلات لنقل العاملين من و إلى أماكن اقامتهم ؟ لو نعم اذكر التفاصيل – لو لا وضح لماذا؟</p> <p>7.2 Does your company check the vehicles periodically to ensure that they are in a good condition? هل يتم فحص السيارات بصفة دورية للتأكد من سلامتها ؟</p>					
8] Environmental management ادارة البيئة	<p>8.1 Does your company have Environmental management system? هل لديكم نظام إدارة حماية البيئة ؟</p> <p>8.2 Does your company have waste management system? هل لديكم نظام إدارة المخلفات ؟</p> <p>8.3 What are types of wastes? How to disposal of these wastes? ما هي انواع المخلفات (عادية – خطيرة – طيبة خطيرة) وكيفية التخلص ؟</p>				ارفاق صورة من الشهادات	
Contractor Representatives مندوب المقاول					ارفاق صور من تعاقبات شركتكم مع الجهات المعنية لتخلص من المخلفات	
Name الاسم		Signature التوقيع	Total Evaluate التقييم الكلي	%		

HSE General Department الأدارة العامة للسلامة والصحة المهنية وحماية البيئة	
Final Evaluate التقييم النهائي	<input type="checkbox"/> Accept <input type="checkbox"/> Not Accept
Remarks ملاحظات

• يسلم (نموذج التساؤلات والاستفسارات) للمقاول في مرحلة التسجيل ملئ البيانات وتجهيز (الأدلة) المرفقات المطلوبة طبقاً للنموذج .



HSP-1404

كود

إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر
 الخارجية.

اجراء

اعتماد	مراجعة	إعداد
مدير عام السلامة والصحة المهنية والبيئة كيميائية/ سوزي يوسف إسماعيل التوقيع / التاريخ: ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	مدير عام مساعد تأكيد الجودة محاسب/ وائل البهامي التوقيع / التاريخ: ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	مدير إدارة التفتيش الوقائي كيميائي/ أحمد محمود فهيم التوقيع / التاريخ: ٢٠٢٠ / ٩ / ٩

نوع	نوع	إصدار رقم
Electronic	نسخة رقم عدد صفحات	٤ ٢٠٢٠/٩/٩

الأصل : قسم مراقبة الوثائق

مسلسل	الجهة	ال تاريخ
١	السيد المهندس/ رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب	٢٠٢٠/٩/٩
٢	السادة / مساعدو رئيس الشركة	٢٠٢٠/٩/٩
٣	السيدة الكيميائية / مدير عام مراقبة وتأكيد الجودة	٢٠٢٠/٩/٩
٤	موقع الصيانة الشاملة بالشركة (من خلال السيد المهندس/ مساعد رئيس الشركة للصيانة)	٢٠٢٠/٩/٩
٥	موقع المشروعات (من خلال السيد المهندس/ مساعد رئيس الشركة للمشروعات)	٢٠٢٠/٩/٩
٦	منطقة القاهرة ومدن القناة	٢٠٢٠/٩/٩
٧	مركز التدريب	٢٠٢٠/٩/٩
٨	جميع العاملين بالشركة من خلال الشبكة الداخلية / مركز الوثائق على الانترنت (ftp)	٢٠٢٠/٩/٩

رقم التعديل	التاريخ	التوقيع	الصفحات المعدلة

ORIGINAL



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 اجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

المحتويات

١. الغرض

٢. مجال التطبيق

٣. المسئولية

٤. تعریفات

٥. النماذج المستخدمة

٦. الإجراءات

٧. المراجع

٨. السجلات



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 HSP-1404 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستuanة بالمصادر الخارجية .	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (برومانت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

Purpose

Implementing and fulfilling the requirements of HSE to define and evaluate the risks to control the procurement operations and control the activities of contractors and the use of any outsources for suppliers and technical labor at various work sites.

Scope

The Head Office Concerned Departments and all sites of PETROMAINT Company.

Responsibilities

- (1) **HSE Audit Department Manager:**
Is responsible for preparing and Amending this procedure.
- (2) **HSE General Manager:** Is responsible for approving or cancelling this procedure
- (3) **Concerned Department, Site managers, Engineers and Supervisors:** are responsible for the implementation of this procedure.
- (4) **HSE Engineer & Supervisors :** are responsible for follow up the implementation of this procedure
- (5) **Contractors :** Are responsible for implementing this procedure and instructions

الغرض

تطبيق وتحقيق اشتراطات السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة لتحديد وتقدير المخاطر للسيطرة على عمليات الشراء والتحكم بأنشطة المقاولين والاستعانة بأي مصادر خارجية للموردين والعملة الفنية الموردة بموقع العمل المختلفة .

مجال التطبيق

ادارات الشركة المعنية بالمركز الرئيسي ومواقع العمل المختلفة

المسؤوليات

- أ- مدير إدارة التفتيش الوقائي مسؤول عن إعداد وتعديل هذا الإجراء.
- ب- مدير عام السلامة والصحة المهنية والبيئة مسؤول عن إعتماد وإلغاء هذا الإجراء.
- ج- مسؤولي الادارات المعنية / مدير المشروعات / مهندسي ومشرب المواقع مسؤولون عن تطبيق تنفيذ هذا الإجراء كل في موقعه.
- د- أخصائي / مشرفي السلامة والصحة المهنية والبيئة مسؤولين عن متابعة تطبيق هذا الإجراء.
- هـ السادة مقاولي / موردين بشركة برومانت مسؤولين عن تنفيذ هذا الإجراء واتباع ما به من لوائح وتعليمات.



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٥/٩	 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستuanة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

Definitions

Worker: person performing work or work-related activities under the control of the organization.

Workplace: place under the control of the organization, where a person needs to be or to go by reason of work.

Contractor: external organization providing services to the organization at a workplace in accordance with agreed specifications, terms and conditions.

Outsource: make an arrangement where an external organization performs part of an organization's function or process

التعريفات

العامل: شخص يقوم بعمل أو نشاط مرتبط بعمل تحت سيطرة الشركة.

موقع العمل / مكان العمل: مكان تحت سيطرة الشركة ، حيث يحتاج الشخص أن يكون به أو يذهب إليه بسبب العمل.

المقاول: منظمة خارجية تقدم خدمات للمنظمة في موقع العمل وفقاً لمواصفات وشروط وأحكام المتفق عليها.

الاستعانة بمصادر / مورد خارجي: عقد اتفاق مع منظمة خارجية للقيام بجزء من وظيفة أو عملية خاصة بالمنظمة.

Forms Used

- a- HSE Questionnaire for Contractors HSF-5601
- b- The Contractors Identification Card HSF-5701
- c- Contractors HSE Audit Form HSF-5401
- d- Contractors Penalty Form HSF-5201
- e- Contractors Violation HSF - 5101

Procedures

1) Procurement

The organization shall establish, implement and maintain a process (es) to control the procurement and services in order to ensure their conformity to its HSE management system.

2) Contractors

The organization shall coordinate its procurement process (es) with its contractors, in order to identify hazards and to assess and control the OH&S risks arising from:

a) The contractors' activities and operations that impact the organization;

النماذج المستخدمة

- أ- نموذج استفسارات سلامة لمقاول
- ب- نموذج بطاقة تعارف مقاول
- ج- نموذج تفتيش على المقاول
- د- نموذج خصم لالمقاول

الإجراءات

اولاً : عملية المشتريات/ التوريدات والخدمات

الشركة تنفذ وتحافظ على عمليات التحكم على المشتريات والخدمات من أجل ضمان تطبيق نظام إدارة السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة .

ثانياً : المقاولين والموردين

يجب على الشركة تنسيق عمليات الشراء الخاصة بها مع المقاولين والموردين من أجل تحديد وتقييم المخاطر والسيطرة على المخاطر الناشئة عن:

(ا) أنشطة المقاولين والموردين التي تؤثر على الشركة.



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 HSP-1404 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية .	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

- b) The organization's activities and operations that impact the contractors' workers;
 c) The contractors' activities and operations that impact other interested parties in the workplace.

The organization shall ensure that the requirements of its OH&S management system are met by Contractors and their workers.

The organization's procurement process (es) shall define and apply Occupational health and safety criteria for the selection of contractors.

The Company's contractor's management system is divided into three stages:

1. Company registration stage

- Fill out a contractor Identification form.
- Completing the Safety Questionnaire form for contractors and evaluation through the HSE Department.

2. The contracting and execution of works stage

- The participation of the HSE Department in the contractor selection committee for various works.
- Submit the contractor for the Project HSE Plan.
- Submitting the contractor for Project Risk Assessment
- Reviewing and Auditing (HSF-5401) on the contractor during work and applying the penalties, if any, according to the list of penalties for the company's contractors.

3. The stage of completion of work and evaluation

- Submit the final report on the performance evaluation from HSE Side.
- Evaluating contractors periodically through the concerned Department.

ب) أنشطة وعمليات الشركة التي تؤثر على عمال المقاولين و الموردين .
 ج) أنشطة المقاولين التي تؤثر على الأطراف المعنية الأخرى في مكان العمل .
 يجب على الشركة التأكد من تطبيق نظام إدارة السلامة و الصحة المهنية
 و البيئة لعملاء المقاولين والموردين لديها .

يجب على ادارة المشتريات بالشركة بالتنسيق مع الادارات المعنية والاخذ
 في الاعتبار معايير السلامة و الصحة المهنية و البيئة في اختيار المقاولين .

وينقسم نظام ادارة المقاولين بالشركة الى ثلاثة مراحل:

١. مرحلة التسجيل بالشركة

- استيفاء نموذج بطاقة تعارف مقاول .
- استيفاء نموذج تساؤلات واستفسارات السلامة
 للمقاولين والتقييم من خلال ادارة السلامة .

٢. مرحلة التعاقد وتنفيذ الاعمال

- مشاركة ادارة السلامة في لجنة اختيار المقاول
 للاعمال المختلفة .
- تقديم المقاول لخطة السلامة للاعمال (HSE Plan) .
- تقديم المقاول تقييم المخاطر للاعمال (Risk Assessment)

عمل مراجعة وتفتيش(HSF-5401) على المقاول اثناء
 الاعمال وتطبيق المخالفات والغرامات ان وجد طبقاً
 لائحة الجزاءات والغرامات الخاصة بالمقاولين
 بالشركة .

٣. مرحلة الانتهاء من الاعمال والتقييم

- تقديم التقرير النهائي عن تقييم الاداء الخاص
 بالسلامة والصحة المهنية وحماية البيئة .
- تقييم المقاولين بشكل دوري من خلال الادارات
 المعنية .

ORIGINAL



رقم الإصدار : ٤ تاريخ الإصدار : ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	 HSP-1404 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستuanة بالمصادر الخارجية .	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

3) Outsourcing

- The organization determined the outsourced Processes (refer to PETROMAINT Context QMM – 0107)
- The organization shall ensure that outsourced functions and processes are controlled by specified Risk Assessment for every process.
- The organization shall ensure that its outsourcing arrangements are consistent with legal requirements and other requirements and with achieving the intended outcomes of the OH&S management system.
- The company, represented by the site Manager of each site, evaluates the existing process at the site and sends it to the HSE department at the Head Office.

References

- PETROMAINT HSE Manual
- Contractor's Management System Guide for the Egyptian General Petroleum Corporation.
- ISO 45001 – 2018

Records

- Contractors HSE Questionnaire HSR - 0110
- Contracting Identification card HSR - 0106
- Contractor Audit HSR - 0109
- Contractors violations HSR - 0107
- Contractors Penalty HSR - 0108

ثالثاً : الاستuanة بالمصادر الخارجية

- يتم تحديد العمليات و المصادر الخارجية (طبقاً لسياق الشركة QMM – 0107)
 يتم التأكيد من أن الوظائف والعمليات التي تستلزم بالاستuanة بمصادر خارجية يتم التحكم فيها عن طريق اجراء تعريف و تقييم مخاطر منفصل لكل عملية لتحديد اجراءات التحكم و السيطرة و ارسالها للجهات المستعن بها .
- يجب على الشركة أن تضمن توافق ترتيبات الاستuanة بمصادر خارجية مع المتطلبات القانونية وغيرها من المتطلبات لتحقيق النتائج المرجوة من نظام إدارة السلامة و الصحة المهنية وحماية البيئة .
- تقوم الشركة ممثلة في ادارة كل موقع بتقييم العملية الموجودة لديه بالموقع و ارسالها الى ادارة السلامة بالمركز الرئيسي .

المراجع

- دليل السلامة لشركة بترومنت PETROMAINT Safety Manual
- دليل نظام ادارة المقاولين للهيئة المصرية العامة للبترول ISO 45001 – 2018
- مواصفة ٣

السجلات

- سجل استفسارات سلامة لمقاول HSR - 0110.
- سجل بطاقة تعارف مقاول HSR-0106.
- سجل تفتيش على المقاول HSR – 0109
- سجل مخالفات المقاول HSR – 0107
- سجل خصم للمقاول HSR - 0108.



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠ /٩ /٩	 اجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) ادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	--

ملحق تعليمات ولوائح السلامة الخاصة بالمقاولين

1. General Regulations:	١- تعليمات عامة:
(1.1) It is the responsibility of the CONTRACTOR to instruct his personnel on HSE policy of PETROMAINT.	(١-١) المقاول مسؤول مسئولية كاملة في تعريف العاملين لديه على سياسة السلامة والصحة المهنية لشركة بترومنت كي يكونوا على دراية بها.
(1.2) CONTRACTOR is responsible for any accidents or injuries resulting from neglecting of his personnel and not following PETROMAINT HSE regulations.	(٢-١) المقاول مسؤول مسئولية كاملة عن اي حوادث او اصابات ناجمة عن إهمال العاملين لديه او بسبب عدم إتباع قواعد ولوائح السلامة لشركة بترومنت .
(1.3) CONTRACTOR has to make a preliminary medical checkup for his personnel to ensure that they are fit for their jobs.	(٣-١) على المقاول ان يقوم بعمل فحص طبى إبتدائى للعاملين لديه للتأكد من لياقتهم للقيام بالأعمال التي سوف يقومون بها.
(1-4) CONTRACTOR has to deliver PETROMAINT HSE sector a copy of the above mentioned checkup.	(٤-١) المقاول يجب أن يقدم لقطاع السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة صورة من الفحص الطبى الإبتدائى لكل عامل لديه.
(1-5) CONTRACTOR is entirely prohibited to employ any person younger than 18 years old for any type of work even it is an easy work type.	(٥-١) منوع منعاً باتاً تعين أي فرد يقل عمره عن ١٨ عاماً في أي عمل من الأعمال داخل المشروع حتى وإن كان العمل بسيط.
(1-6) In case of critical jobs" ex: Tie- N, hot tapping, etc" CONTRACTOR should inform the project manager or his representative to coordinate with the HSE sector of PETROMAINT to prepare the proper safety studies.	(٦-١) في حالة الأعمال الحرجة قبل عمل وصلة (T-N) أو الأعمال الساخنة للخطوط وهي داخل الخدمة (Hot Tapping) يقوم المقاول بإبلاغ مدير المشروع- أو من ينوب عنه - للتتنسيق مع قطاع السلامة و الصحة المهنية و حماية البيئة لوضع احتياجات السلامة الازمة.
(1-7) CONTRACTOR has to authorize his HSE team to hold a short safety daily meeting with his employees for enhancing their safety awareness.	(٧-١) على المقاول أن يقوم بتكليف طاقم السلامة لديه بعقد إجتماع سلامه يومي قصير مع العاملين لديه لرفع المستوى الثقافى لديهم في مجال السلامة.
(1-8) CONTRACTOR has to provide his personnel all relevant personal protective equipment (PPE) necessary for the project.	(٨-١) على المقاول أن يقوم بإمداد الأشخاص العاملين لديه كافة مهامات الوقاية الشخصية الازمة للعمل بالمشروع.
(1-9) CONTRACTOR has to ensure that his subcontractors also provide all relevant personal protection equipment to their personnel.	(٩-١) على المقاول التأكيد من أن المقاول (المقاولين) الفرعى الذى يعمل لديه قد قام بإمداد للأشخاص التابعين له كافة مهامات الوقاية الشخصية الازمة أيضاً.
(1-10) CONTRACTOR has to deliver PETROMAINT HSE sector a copy of previous works for each	(١٠-١) على المقاول تسليم قطاع السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة صورة من سابقة أعمال كل لحام وبراد سوق يعملون بالمشروع.

ORIGINAL



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 HSP-1404 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية .	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) ادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	--

welder or fitter will be engaged in the project.		
(1-11) CONTRACTOR has to inform PETROMAINT the site manager- or his deputy - about any incident or serious injury of his personnel immediately to make the necessary actions of such cases.		(١١-١) يجب على المقاول إبلاغ مدير المشروع - أو من ينوب عنه- بشركة بترومنت فوراً عقب حدوث حادث او إصابة بالغة لأحد العاملين لديه ، لعمل الإجراء المتبوع في مثل هذه الحالات.
(1-12) Entry and exit must be through the main gate in PETROMAINT or companies deal with PETROMAINT, use the traffic route assigned inside and wear ID- pass all time.		(١٢-١) يجب الدخول والخروج من البوابة الرئيسية للشركة أو الشركات المعاملة مع بترومنت وإتباع الطريق المحدد أثناء أثناء السير داخل الشركة وتعليق كارت المقاول طول مدة التواجد .
(1-13) The assembly area(PETROMAINT – worksites) is according to emergency plan and will be announced in emergency Case where assembly be in indicated .		(١٣-١) أماكن الإخلاء والتجمع (بالشركة -موقع العمل) تكون وفقاً لخطة الطوارئ ويتم الإعلان عنها وقت حدوث الطارئ بحيث يتم التجمع في المناطق المثبت بها اللوحة التي تشير بذلك.
(1-14) Fighting, playing, weapons and the flammable materials restricted not allowed.		(١٤-١) الشجار واللعب وأسلحة ومواد المتفجرة محظورة بشدة و غير مسموح بها.
(1-15) HSE violations penalties: In the case of any HSE violation, an amount between L.E 1,000 to L.E 5,000 will be deducted from the bill of CONTRACTOR depending on the seriousness of the violation.		(١٥-١) <u>جزاءات مخالفات السلامة</u> في حالة حدوث أي مخالفات من جانب المقاول سوف يتم توقيع جزاء بخصم مبلغ مالي يتراوح بين ١٠٠٠ جنيه وحتى ٥٠٠٠ جنيه تحدد تبعاً لخطورة المخالفة .
Safety Regulations:		٢- <u>تعليمات ولوائح السلامة</u> :
(2.1) CONTRACTOR is entirely prohibited to commence any work without obtaining the relevant work permit issued by the client.		(٢-١) منعه تحت اي ظرف من الظروف على المقاول البدء في اي عمل من الأعمال إلا بعد الحصول على تصريح عمل من قبل الشركة المالكة.
(2.2) CONTRACTOR has to execute all safety instructions and precautions recorded through the work permit.		(٢-٢) على المقاول تنفيذ جميع تعليمات وإحتياطات السلامة المدونة داخل تصريح العمل.
(2.3) CONTRACTOR has to ensure that all his personnel shall be aware of and follow the precautions of the issued work permit.		(٣-٢) على المقاول التأكد من أن جميع العاملين لديه على دراية بإحتياطات السلامة المدونة داخل تصريح العمل وسوف يقومون بتنفيذها حفاظاً على سلامتهم .
(2.4) Smoking or carrying lighters on the crude oil & gas area is strictly forbidden, smoking is allowed only inside the authorized smoking areas.		(٤-٢) التدخين أو حمل الولاعات داخل مناطق الغازات أو الزيت الخام ممنوع مطلقاً ويسمح بالتدخين فقط داخل أماكن التدخين المصرح بها .



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	---	--

<p>(2.5) 2.5 All electrical equipment includes lamps, power tools, flexible cables; electrical equipment powered by diesel should be certified.</p>	<p>٥-٢) جميع المعدات الكهربائية مثل اللمبات و العدد الكهربائية و الكابلات الكهربائية و المعدات الكهربائية التي تعمل بالديزل جميعها يجب أن تكون موثقة ومصر بها.</p>
<p>(2.6) It is the CONTRACTOR responsibility to employ competent persons for working with electrical equipment & tools and not allowed to unauthorized persons to treat with such tools & equipment.</p>	<p>٦-٢) المقاول مسؤول عن تعيين أشخاص متخصصين في التعامل مع المعدات و العدد الكهربائية ولا يسمح مطلقاً للأشخاص الغير مرخص لهم في التعامل مع أي معدة كهربائية.</p>
<p>(2.7) It is the responsibility of contractor to ensure that all portable electrical equipment are in a good condition & isolated after using.</p>	<p>٧-٢) المقاول مسؤول عن التأكيد من أن جميع المعدات الكهربائية المحمولة في حالة جيدة و التأكيد أيضاً من أنها معزولة بعد الإستخدام.</p>
<p>(2.8) 2.8 All flexible cables "e.g. cables of welding machines "should be in a good condition "no cuts, no cracks, etc ".</p>	<p>٨-٢) جميع الكابلات الكهربائية المرنة (مثل كابلات ماكينات اللحام) يجب أن تكون بحالة جيدة ولا يوجد بها أي قطع أو توصيلات أو تلف أو مشابهة ذلك.</p>
<p>(2.9) 2.9 If there is a need to enter a confined space, the voltage of electrical tools should be not exceed 24 voltages.</p>	<p>٩-٢) في حالة العمل داخل أوعية مغلقة يجب أن لا يزيد فرق الجهد لأى أدوات أو معدات كهربائية عن ٢٤ فولت.</p>
<p>(2.10) Not allowed to use any cranes for lifting any loads without carrying a calibration certificate and also certified loads certificate</p>	<p>١٠-٢) لا يسمح للمقاول استخدام أى ونش في أعمال الرفع بدون أن يحمل شهادة معتمدة وأيضاً شهادة أحمال معتمدة.</p>
<p>(2.11) All wires, slings & other rigging tools will be certified.</p>	<p>١١-٢) الويرات و سلاسل الرفع و جميع أدوات الرفع الأخرى يجب أن تكون موثقة.</p>
<p>(2.12) All cranes will be fitted with an audible warning device which gives alarm in the case of overloading.</p>	<p>١٢-٢) يجب تثبيت جهاز الإنذار داخل كابينة جميع الرافعات المستخدمة والتي تعطى إنذار في حالة الحمل الزائد.</p>
<p>(2.13) Color coding system should be applied by the contractor for all lifting equipment to identify operational & inspection schedules.</p>	<p>١٣-٢) نظام تكويذ الألوان يجب أن يطبق بواسطة المقاول على جميع معدات الرفع لتحديد الجداول الزمنية للتشغيل والتفتيش.</p>
<p>(2.14) All compressed gas cylinders should have protecting caps to protect valves in case of falling.</p>	<p>١٤-٢) جميع اسطوانات الغاز المضغوط يجب أن تحتوى على غطاء الحماية "الكاب" لحماية الصمام من الكسر في حالة سقوط الأسطوانة.</p>
<p>(2.15) When CONTRACTOR is obliged to transport oxygen cylinders with acetylene or hydrogen cylinders on one truck, steel plates should be found to separate between them.</p>	<p>١٥-٢) عندما يُضطر المقاول على نقل اسطوانات الأكسجين مع اسطوانات الأستيلين أو الهيدروجين على عربة واحدة يجب أن يقوم بتثبيت ألواح من الصلب للفصل بينهم.</p>



رقم الإصدار : ٤ تاريخ الإصدار : ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	 اجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	---	--

<p>(2.16) CONTRACTOR will store compressed gas cylinders away from direct sunray (covered place) taking in consideration segregate filled cylinders away of empty one .</p> <p>(2.17) All compressed gas cylinders should be mounted on trolley to facilitate removal in case of emergency.</p> <p>(2.18) Pressure gauge of oxygen cylinders should not less than 210 bars and acetylene cylinders should not less than 42 bar.</p> <p>(2.19) Cylinders and its fittings such as hoses regulators, nozzles, pressure gauge, etc should be kept away from any source of oil & greases.</p> <p>(2.20) 2.20 CONTRACTOR has to ensure that all valves are closed when compressed gas is not required or when cylinders are empty.</p> <p>(2.21) CONTRACTOR should ensure that all works which higher than 1.8 m, relevant scaffolding is erected and commit to use safety belt (body harness).</p> <p>(2.22) The planks of the platforms should be strong enough & the width of the platform not less than 120 cm & the thickness of the plank is 2.5 cm as minimum & distance between every plank not exceed 2.0 cm and planks tied by steel ends.</p> <p>(2.23) 2.23 CONTRACTOR has to provide competent persons to erect strong scaffold conformable to the standard specifications.</p> <p>(2.24) CONTRACTOR has to provide braces to prevent the swaying of the scaffolding.</p> <p>(2.25) CONTRACTOR must provide handrail to scaffolding made of steel pipes 1.5 inches, if pipes not found, firm steel rope may be used in condition with wearing safety harness.</p>	<p>(١٦-٢) يجب على المقاول تخزين جميع اسطوانات الغاز المضغوطه بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة (مكان مظلل) مع مراعاة فصل الأسطوانات المملوءة عن الفارغة في مكان التخزين.</p> <p>(١٧-٢) على المقاول وضع أسطوانات الهواء المضغوطة (أكسجين ،أسيتين، بوتاجاز)على ترولي عند العمل بها و ذلك لسهولة التخلص منها عند حدوث أي طاريء.</p> <p>(١٨-٢) منظمات الضغط لأسطوانات الأكسجين والهيدروجين يجب أن لا تقل عن ٢١٠ بار بينما منظمات الضغط لأسطوانات الأسيتين يجب ان لا تقل عن ٤٢ بار.</p> <p>(١٩-٢) يجب على المقاول أن يجعل جميع الأسطوانات و ملحقاتها مثل الخراطيم و عدادات الضغط و المنظمات بعيدة عن اي مصدر للزروت أو الشحوم.</p> <p>(٢٠-٢) يجب على المقاول التأكد من غلق صمامات أسطوانات الغاز المضغوطة عند عدم الحاجة لها بعد الانتهاء من العمل أو عندما تكون الأسطوانة فارغة .</p> <p>(٢١-٢) على المقاول التأكد من ان جميع الأعمال التي سوف يقوم بها و تعلو عن سطح الأرض مسافة ١,٨ متراً أن توجد سقالة لحماية العاملين من السقوط والإلتزام بإستخدام أحزمة الأمان (البراشوت).</p> <p>(٢٢-٢) الألواح المستخدمة في أرضية السقالات يجب أن تكون قوية و متنية وأن يكون عرض المنصة لا تقل عن ١٢٠ سم و سمك اللوح الواحد لا يقل عن ٢,٥ سم وأن تكون المسافة بين كل لوحين لزيادة عن ٢ سم والألواح مؤقته ببرشام من الأطراف مصنوع من الصلب المجلفن.</p> <p>(٢٣-٢) على المقاول توفير أشخاص متخصصين لديهم الخبرة الكافية لبناء سقالة متنية مطابقة للمواصفات القياسية.</p> <p>(٢٤-٢) على المقاول توفير المقصات اللازمة لمنع تأرجح السقالة.</p> <p>(٢٥-٢) يجب على المقاول تزويد السقالات بحاجز(درابزين) مناسبه مصنوعه من مواسير حديدي ١,٥ بوصة ، إذا تعذر وجود هذه المواسير ، فإنه يسمح بإستخدام الحبال المصنوع من الصلب بشرط أن يكون قوى و متنين وأن يرتدى العامل حزام الأمان .</p>
---	--

ORIGINAL



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 HSP-1404 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمقاهي الخارجية .	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	--

(2.26) Toe board should be installed on the open side of the platform as a minimum height 30cm to prevent tools from falling down.	(٢٦-٢) يجب تثبيت قطعة خشبية بالجانب المفتوح بارتفاع ٣٠ سم على الأقل ، لمنع تساقط العدد من أعلى السقالة.
(2.27) 2.27 CONTRACTOR has to provide a proper ladder for safe accessing, made of steel or aluminum & fitted effectively.	(٢٧-٢) على المقاول تزويد السقالات بسلم لسلامة الوصول إلى أعلى السقالة وأن يكون مصنوع من الحديد أو الألومنيوم يثبت جيداً.
(2.28) 2.28 In case of hoisting scaffolds, CONTRACTOR should coordinate with the project engineer (or his representative) to inform HSE sector of PETROMAINT to check & give approval.	(٢٨-٢) عند الحاجة لبناء سقالة معلقة يجب التنسيق مع مهندس المشروع أو من ينوب عنه إخطار قطاع السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة لفحصها وإعطاء الموافقة عليها.
(2.29) In case of excavation works, CONTRACTOR is prohibited to start work without issue excavation permit by Client Company.	(٢٩-٢) في حالة أعمال الحفر يحظر على المقاول أن يبدأ العمل بدون إستخراج تصريح حفر بواسطة الشركة المالكة للمشروع.
(2.30) All trenches or excavations should be roped off or surrounded by caution tapes to prevent any foreign person to enter excavation area and supports to prevent it from fall or collapse.	(٣٠-٢) جميع الخنادق (التربشات) أو أماكن الحفر يجب أن تكون محاطة بحبال أو شريط تحذيري لمنع أي شخص غير العاملين بالحفر الدخول داخل منطقة الحفر مع وجود دعامات بالحفر لمنعها من السقوط والانهيارات.
(2.31) CONTRACTOR has to be sure that the excavation earth is not stored close to the edge of the excavated area or trenches, because workers will be endangered from earth slides.	(٣١-٢) على المقاول التأكد أن نواتج الحفر لا تجمع قربة من حافة منطقة الحفر أو الخندق(التربش) حتى لا يتعرض العاملين لخطر إنزلاق هذه النواتج.
(2.32) CONTRACTOR shall provide valid and sufficient fire extinguishers to give protection in the case of fire.	(٣٢-٢) على المقاول توفير طفایات حريق صالحه وكافيه للسيطرة على الحريق عند إندلاعه لتوفير الحماية للعاملين.
(2.33) CONTRACTOR has to ensure that his personnel aware of using such cylinders in case of fire.	(٣٣-٢) على المقاول أن يتتأكد من أن جميع العاملين لديه على دراية بإستخدام طفایات الحريق لاستخدامها في حالة حدوث حريق.
(2.34) All cars, forklifts, cranes, welding machines...etc used by CONTRACTOR should be equipped with valid fire extinguishers.	(٣٤-٢) جميع سيارات وأوناش الشوكة وأوناش وماكينات اللحامإلخ المستخدمة بواسطة المقاول يجب أن تكون مزوده بطفایة حريق صالحه للإستخدام.
(2.35) All pickup vehicles of the CONTRACTOR should be fitted with proper roll bar to protect from collapse.	(٣٥-٢) جميع السيارات الشحن الخفيفة (البيك اب) التابعة للمقاول يجب ان تكون مزوده بقضيب الامان(الرول بار) المناسب للحماية من الانقلاب.
(2.36) All heavy trucks, cranes and passenger vehicles of the CONTRACTOR should be fitted with safety belt for every seat.	(٣٦-٢) جميع السيارات الثقيلة والأوناش وسيارات الركاب التابعة للمقاول يجب أن تكون مزوده بحزام أمان لكل مقعد.

ORIGINAL



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠ / ٩ / ٩	 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	---	--

<p>(2.37) All CONTRACTOR vehicles (heavy or light) should be equipped with a spare wheel & tools necessary for changing the wheel.</p> <p>(2.38) All vehicles used by CONTRACTOR should be sent for check to HSE sector and vehicle maintenance workshop of PETROMAINT.</p> <p>(2.39) Maximum speed limit 20 Km/hr in PETROMAINT and speed limit in companies deal with PETROMAINT must be followed.</p> <p>(2.40) All drivers should possess valid driving licenses for vehicles they drive.</p> <p>(2.41) All drivers must have training courses on safe driving.</p>	<p>(٣٧-٢) جميع محركات المقاول (سواء الثقيلة او الخفيفة) يجب ان يكون بها إطار احتياطي والأدوات الازمه لتغير الإطار التالف.</p> <p>(٣٨-٢) جميع محركات المقاول يجب أن تخضع للفحص بواسطة قطاع السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة وورشه صيانة السيارات بيرومنت.</p> <p>(٣٩-٢) السرعة القصوى المسموح بها داخل الشركة ٢٠ كم/ساعة كما يجب الالتزام بالسرعات القصوى في الشركات التي تعمل بها بيرومنت ويكون المقاول متواجد بها.</p> <p>(٤٠-٢) يجب أن يكون سائقو سيارات المقاول حاصلين على رخص قيادة سارية مناسبة للمعدات التي يتولون قيادتها .</p> <p>(٤١-٢) يجب على جميع سائقى المقاول و السيارات المؤجرة التدرب على أساليب القيادة الآمنة.</p>
Health Regulation	
<p>(3.1) CONTRACTOR has to provide clean water closets for his personnel near of work place.</p> <p>(3.2) Soap shall be supplied inside every water closets or urinals.</p> <p>(3.3) Enough fresh water should be supplied to lodging places of contractor's personnel.</p> <p>(3.4) Sleeping places of the CONTRACTOR's personnel should construct in such a manner to provide protection against moisture, rains, wind and fire.</p> <p>(3.5) CONTRACTOR has to provide a clean place for food handling of his personnel.</p> <p>(3.6) CONTRACTOR has to ensure that the lodging places or camps of his personnel are protected against insects and pests.</p> <p>(3.7) CONTRACTOR has to provide a first aid box equipped with all adequate first aid kits.</p> <p>(3.8) CONTRACTOR has to provide a car as ambulance in case of serious injuries.</p>	<p>(١-٣) يجب على المقاول توفير دورات مياة نظيفه و قريبه من مكان العمل للعاملين لديه.</p> <p>(٢-٣) يجب على المقاول توفير صابون داخل دورات المياه واماكن التبول .</p> <p>(٣-٣) يجب توفير المياة العذبة الازمة داخل اماكن الإعاشة للعاملين لدى المقاول.</p> <p>(٤-٣) يجب على المقاول توفير أماكن النوم للعاملين لديه تكون من مادة واقية ضد الرطوبة والأمطار والرياح والحرق .</p> <p>(٥-٣) يجب على المقاول توفير مكان نظيف و منظم لتناول الطعام للعاملين لديه.</p> <p>(٦-٣) على المقاول التأكد من أن اماكن إعاشة العاملين لديه او معسكرات الإعاشة بها حماية تامة ضد الحشرات والأوبئة.</p> <p>(٧-٣) على المقاول توفير صندوق إسعافات أولية مزودة بجميع معدات وأدوات الإسعافات الأولية الازمة.</p> <p>(٨-٣) على المقاول تخصيص سيارة تستخدم كسيارة إسعافات لسهولة نقل المصابين لأقرب مستشفى في حالة الإصابات الخطيرة.</p>



رقم الإصدار: ٤ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٠/٩/٩	 إجراء إدارة السلامة للمقاولين والتوريدات والاستعانة بالمصادر الخارجية . HSP-1404	شركة إسكندرية للصيانة البترولية (بترومنت) الادارة العامة للسلامة والصحة المهنية والبيئة
---	--	---

2. Environmental regulation:		٤- تعليمات ولوائح البيئة :
(4.1) CONTRACTOR should respect the environmental instructions and regulations of the client company.		(٤) يجب على المقاول إحترام قواعد ولوائح البيئة التابعه للشركة المالكه للمشروع.
(4.2) CONTRACTOR is responsible to provide all his vehicle, diesel welding machines ...etc. by flame arrestor.		(٤) المقاول مسئول عن تزويد جميع مركبات و ماكينات اللحام الديزل و ما شابه ذلك بمانع شرمناسب.
(4.3) CONTRACTOR must instruct his personnel on the environmental regulations of the client.		(٣-٤) يجب على المقاول تدريب وإعلام العاملين لديه على لوائح البيئة للشركة المالكه للمشروع .
(4.4) CONTRACTOR has to provide fly proof containers to food places for cleanliness.		(٤-٤) على المقاول توفير أماكن تخزين للطعام ضد الذباب و الحشرات لأماكن الطعام لضمان النظافة .
(4.5) 4.5 CONTRACTOR will comply with the client company rules and regulations related normally Occurring Radio Active Material (NORM).		(٥-٤) المقاول سوف يخضع للوائح و تعليمات الشركة المالكه للمشروع و الخاصه بالمواد المشعة.

ORIGINAL

